

Psa 39

לְדָוִד מִזְמוֹר לְיְדוּתוּן לְמִנְצַח  
to David song to Jeduthun to the preeminent one

אָמַרְתִּי אֲשַׁמְרָה דַרְכֵי מַחֲטָא בְלִשׁוֹנִי  
I said I will guard my way from to sin with my tongue

אֲשַׁמְרָה לְפִי מַחֲסוֹם בְּעַד רָשָׁע לִנְגִדִי  
I will guard to my mouth muzzle when still wicked one to before me

נִאֲלַמְתִּי דוּמְיָה מֵטוֹב הַחֲשִׁיתִי  
I was dumb/mute in silence from good I was silent

וְכָאֲבִי נֶעְכַּר  
and my pain it was stirred up

חֶם- לְבָיִן בְּקִרְבִּי  
it was hot my heart within me

בְּהִיגִי תִבְעַר- אֵשׁ דִּבַּרְתִּי בְלִשׁוֹנִי  
in my whisper she burned fire I spoke with my tongue

הוֹדִיעֵנִי יְהוָה קִצִּי  
cause me to know Yahweh my end

וּמִדַּת יְמֵי מַה- הִיא  
and measure of my days she what

אֲדַעַה מַה- חָדַל אֲנִי  
let me know how I transient

הִנֵּה טַפְחוֹתַי נָתַתָּה יְמֵי  
behold handbreadths You gave my days

וְחַלְדֵי נִגְדָדְךָ כְּאֵין  
and my duration before You like nothing

אֵךְ כָּל- הַבֵּל אָדָם נֹצֵב סֵלָה  
all surely all vapor/breath/vanity mankind standing selah

אִישׁ  
man

יִתְהַלֵּךְ-  
he walks about

בְּצֵלֶם  
transitory image

7 אַךְ-  
surely

יִהְיֶינָה  
they make noise

הַבֵּל  
vapor/breath/vanity

אַךְ-  
surely

אֶסְפֶּם  
he gathers them

מִי-  
who

יָדַע  
he knows

וְלֹא-  
and not

יִצְבֵּר  
he heaps up

קִוִּיתִי  
I wait for

מַה-  
what?

8 וְעַתָּה  
and now

הִיא  
she

אֲדַנִּי  
my Lord

תּוֹחַלְתִּי  
my hope

לְךָ  
to You

הַצִּילֵנִי  
rescue me

פְּשָׁעַי  
my transgressions

9 מִכָּל-  
from all of

אֶל-  
not

נָבֵל  
fool

חֲרַפְתָּ  
reproach of

תְּשִׁימֵנִי  
place/set me

פִּי  
my mouth

אֶפְתַּח-  
I will open

לֹא  
not

10 נֶאֱלַמְתִּי  
I have become dumb/mute

עָשִׂיתָ  
You did/made

אַתָּה  
You

כִּי  
because

נִגְעַךָ  
Your plague/wound

מֵעָלַי  
from upon me

11 הֲסֵר  
turn aside

כָּלִיתִי  
I fade away/come to an end

אֲנִי  
I

יָדְךָ  
Your hand

מִתְגַּרְתָּ  
from hostility of

אִישׁ יִסְרֹתָ עוֹן עַל־ בְּתוֹכָחֹת 12  
man You chasten man guilt upon reproof/rebuke

חֲמוּדוֹ כַּעֲשׂ כַּמּוֹת וְתָמַס  
what he desires like a moth and You melt/dissolve

סֵלָה אָדָם כָּל־ הַבֶּל אֵךְ  
selah mankind all of vapor/breath/vanity surely

יְהוָה תִּפְלְתִי שְׁמַע־הָ 13  
Yahweh my prayer hear

תִּחַרֶשׁ אֶל־ דְּמַעְתִּי הָאָזְיִנָה אֶל־ וְשׁוֹעֲתִי  
be silent not my tears unto give ear and my cry for help

עִמָּךְ אֲנֹכִי גֵר כִּי  
with You I stranger/sojourner because

אֲבוֹתַי כָּכָל־ הַתּוֹשֵׁב  
my fathers like all of sojourner

מִמֶּנִּי הַשַּׁע 14  
away from me gaze

וְאִינְנִי אֶלֶךְ בְּטָרָם וְאֶבְלִינָה  
and I won't exist I will walk before and I will gladden/be cheerful